## ประเด็นความรู้ที่ 2 จดหมายแจ้งผลการตรวจสอบคุณวุฒิผู้สำเร็จการศึกษากลับไปยังหน่วยงานในต่างประเทศ

#### Situation A

บริษัท ABB ในประเทศเยอรมนี ได้มีหนังสือมาขอความอนุเคราะห์ มทร.อีสาน ให้ตรวจสอบวุฒิลูกจ้าง 1 ราย คือ Mr. Manop Chobdee (นายมานพ ชอบดี) ซึ่งจบการศึกษา ระดับปริญญาตรี สาขา Electronics คณะวิศวกรรมศาสตร์ ในปีการศึกษา 2553

บริษัทฯ ได้แนบสำเนาใบแสดงผลการเรียน (transcript) และใบปริญญาบัตร (degree certificate) ของนายมานพ ชอบดี มาให้มหาวิทยาลัยฯ ตรวจสอบว่าตรงกับ ต้นฉบับหรือไม่

งานทะเบียน มทร. อีสาน ตรวจสอบแล้ว ผลปรากฏว่าตรงตามต้นฉบับจริง จึงได้ทำหนังสือแจ้งให้ผู้จัดการบริษัททราบ ดังที่อยู่ต่อไปนี้

Mr. Thomas Schneider

Managing Director

ABB Marketing Co.Ltd.

89 Heimann Road, Frankfurt

Germany



# RAJAMANGALA

### กลุ่มที่ 3

# UNIVERSITY OF TECHNOLOGY ISAN (RMUTI)

Office of Academic Promotion and Registration, RMUTI Main Campus 744 Suranarai Road, Muang District, Nakhonratchasima 30000 Thailand

MOE 0586.1400/

19 February 2015

Mr. Thomas Schneider

Managing Director

ABB Marketing Co., Ltd.

89 Heimann Roda, Frankfurt

Germany

Dear Mr. Schneider,

Please refer to your letter of 28 January 2015, requesting to check the qualification of Mr. Manop Chobdee. I would like to inform you that Mr. Manop Chobdee was an undergraduate student of the Rajamangala University of Technology Isan attached to the Ministry of Education. His major was Electronics Engineering Hegot Bachelor's Degree in 2010. He behaved himself.

Should you need further clarification, please feel free to ask.

Sincerely,

Asst. Prof. Soonthorn Songtrus

Director

Office of Academic Promotion and Registration
Tel: 66 44 233 000 ext. 2750 – 2755 Fax: 66 44 233 068
E-mail: phann2217@hotmail.com

### RAJAMANGALA

### กลุ่มที่ 4

### UNIVERSITY OF TECHNOLOGY ISAN (RMUTI)

Office of Academic Promotion and Registration, RMUTI Main Campus
744 Suranarai Road, Muang District, Nakhonratchasima 30000 Thailand
http://www.muti.ec.ft, E-mail:rmuti@rmutl.ac.ft 7tl 66 44 233 000 Fax 66 44 233 000

MOE 0586.1400/

19 February 2015

Mr. Thomas Schneider Managing Director ABB Marketing Co. Ltd. 89 Heimann Road, Frankfurt Germany.

Dear Mr. Thomas Schneider

Please refer to your letter of 19 February 2015, requesting to check the qualification of Mr. Manop Chopdee. I would like to inform you that Mr. Manop Chopdee was an under-graduate student of the Faculty of Engineering and Architecture, Rajamangala University of Technology Isan attached to the Ministry of Education. His major was Electronics Engineering. He got Bachelor's Degree in 2010. He behaved himself.

Should you need further clarification, please feel free to ask.

Sincerely,

Asst. Prof. Soonthorn Songtrus Director

Office of Academic Promotion and Registration
Tel: 66 44 233 000 ext. 2750 - 2755 Mobile Number: 66 8 1933 0536 Fax: 66 44 233 068
E-mail: regis rmuti@hotmail.co.th

#### Situation B

Prof. Dr. Rosemary Chatworths คณบดีในมหาวิทยาลัยออสเตรเลีย มีความ ประสงค์จะให้ มทร.อีสาน ตรวจสอบวุฒิการศึกษาของ น.ส.อรวรรณ ดีจิตร (Miss Orawan Dee-Jitr) ซึ่งสำเร็จการศึกษาระดับปริญญาตรี สาขาการบัญชี จากคณะบริหารธุรกิจ มทร. อีสาน ในปีการศึกษา 2554 พร้อมได้แนบสำเนาใบแสดงผลการเรียน (transcript) และใบ ปริญญาบัตร (degree certificate)

งานทะเบียน มทร.อีสาน ตรวจสอบแล้ว ผลปรากฏว่าตรงตามต้นฉบับจริง จึงได้ทำหนังสือแจ้งให้ทราบ ดังที่อยู่ต่อไปนี้

Prof. Dr. Rosemary Chatworths

Dean, Faculty of Business Administration

Sydney University

Sydney, New South Wales

Australia

กลุ่มที่ 1

หมายเหตุ : น.ส. อรวรรณ ดีจิตร กำลังศึกษาต่อระดับปริญญาโท ณ Sydney University

#### RAJAMANGALA

### UNIVERSITY OF TECHNOLOGY ISAN (RMUTI)

Office of Academic Promotion and Registration, RMUTI Main Campus 744 Suranarai Road, Muang District, Nakhonratchasima 3000 Thailand

http://www.rmuti.ac.th,E-mail: rmuti@rmuti.ac.th Tel 66 44 233 000 Fax 66 44 233 068

MOE 0586.1400/1112

19 February 2015

Prof. Dr.Rosemary Chatworths

Dean, Faculty of Business Administration

Sydney University

Sydney, New South Wales

Australi

Dear Ms Chatworths

Please refer to your email of 18 February 2015, requesting to check the qualification of Miss Orawan Dee–Jitr. I would like to inform you that Miss Orawan Dee–Jitr was an under-graduate student of the Faculty of Business Administration, Rajamangala University of Technology Isan attached to the Ministry of Education. Her major was Accounting. She got Bachelor's Degree in 20(2) She behaled herself.

Should you need further clarification, please feel free to ask.

Sincerely,

Asst. Prof. Soonthorn Songtrus Director

Office of Academic Promotion and Registration Tel: 66 44 233 000 ext. 2750 – 2755 Fax: 66 F-mal: bwanmanee@hotmail.com



### RAJAMANGALA

### กลุ่มที่ 2

#### UNIVERSITY OF TECHNOLOGY ISAN (RMUTI)

Office of Academic Promotion and Registration, RMUTI Main Campus

744 Suranarai Road, Muang District, Nakhonratchasima 30000 Thailand

http://www.muti.ac.th, E-mail:rmuti@rmutl.ac.th Tel 66 44 233 000 Fax 66 44 233 068

MOE 0586.1400/

19 February 2015

Prof. Dr. Rosemary Chatworths Dean, Faculty of Business Administration Sydney University Sydney, New South Wales, Australia

Dear Prof. Dr. Chatworths,

Please refer to your letter of 15 January 2015, requesting to check the qualification of Miss Orawan Dee-Jitr. I would like to inform you that Miss Orawan Dee-Jitr was an under-gradute student of the Faculty of Business Administration, Rajamangala University of Technology Isan attached to the Ministry of Education. Her major was Accounting. She got Bachelor's Degree in 2011. She behaved herself.

Should you need further clarification, please feel free to ask.

Sincerely,

Asst. Prof. Soontorn Songtrus Director

Office of Academic Promotion and Registration

Tel: 66 44 233 000 ext. 2750 - 2755 Mobile Number: 66 8 1933 0536 Fax: 66 44 233 068

E-mail: regis\_rmuti@hotmail.co.th